



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 13. mai 2022  
(OR. en)

9038/22  
ADD 1

SAN 264  
SOC 264  
MI 384

## SAATEMÄRKUSED

---

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	12. mai 2022
Saaja:	Nõukogu peasekretariaat
Komisjoni dok nr:	COM(2022) 210 final (annex1)
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: <b>KOMISJONI ARUANNE EUROOPA PARLAMENDILE JA NÕUKOGULE direktiivi 2011/24/EL (patsiendiõiguste kohaldamise kohta piiriüleses tervishoius) toimimise kohta</b>

---

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2022) 210 final (annex1).

---

Lisatud: COM(2022) 210 final (annex1)



Brüssel, 12.5.2022  
COM(2022) 210 final

ANNEX

**LISA**

*järgmise dokumendi juurde:*

**KOMISJONI ARUANNE EUROOPA PARLAMENDILE JA NÕUKOGULE**  
**direktiivi 2011/24/EL (patsiendiõiguste kohaldamise kohta piiriüleises tervishoius)**  
**toimimise kohta**

{SWD(2022) 200 final}

## LISA

### Järeelmeetmed direktiivi paremaks rakendamiseks

	Eesmärgid	Meetmed	Esiagne ajakava
<b><i>Patsiendiõiguste parem rakendamine piiriüleses tervishoius</i></b>			
1	<b>Vähendada ja lihtsustada piiriülele tervishoiule juurdepääsul kohaldatavaid haldusmenetlusi</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Korraldada (uusi) kahepoolseid dialooge asjaomaste liikmesriikidega, et uurida nende poolt kohaldatavate haldusmenetluste proportsionaalsust ja olukorda, kui tervishoiuteenuste puhul, mille suhtes kohaldatakse eelloa nõuet, ei ole tagatud õiguskindlus</li><li>- Vahetada liikmesriikide vahel tavalisi piiriülele tervishoiule digiteerimise kaudu juurdepääsu võimaldamise menetluste ühtlustamiseks</li><li>- Esitada ettepanek võtta vastu määrus tervishoiu Euroopa andmeruumi loomise kohta, et laiendada e-tervise digitaalteenuste taristut, sealhulgas terviseandmete kasutamist ja elektroonilist vahetamist, et toetada piiriüleste patsientide ravi järjepidevust</li></ul>	2022–2023
2	<b>Vähendada patsientide finantsriski</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Vahetada liikmesriikide vahel parimaid tavalisi piiriülestele patsientidele kohaldatavate hindade läbipaistvuse ja hinnangulise hüvitamistaseme kohta (eesmärgiga laiendada kaheksa liikmesriigi kohaldatavat vabatahtlikku eelteavitamise süsteemi)</li></ul>	2023
3	<b>Täiendada patsienditeavet, suurendada patsientide teadlikkust piiriüleste tervishoiuteenustega seotud õiguste kohta,</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Toetada teabe jagamise ja suutlikkuse suurendamise seminari korraldamist, et riiklikud kontaktpunktid saaksid täiendada patsienditeavet</li><li>- Toetada ja jälgida piiriüleste tervishoiuteenuste kohta teabe jagamist käsitlevate suunavate põhimõtete rakendamist ning patsientidele mõeldud</li></ul>	2022  Pooleli

	<b>sealhulgas retseptide tunnustamise kohta</b>	<p>mitmekeelse käsiraamatu koostamist</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Soovitada kõigil riiklikel kontaktpunktidel teha kättesaadavaks teave Euroopa tugivõrgustike kohta ja tagada, et nende veebisaidid on puuetega inimestele juurdepääsetavad</li> <li>- Korraldada ELi tasandil üritus, mille eesmärk on suurendada teadlikkust patsientide piiriüleste tervishoiuteenustega seotud õiguste kohta ning milles osalevad liikmesriigid, riiklikud kontaktpunktid, patsientide organisatsioonid, tervisekindlustusandjad, tervishoiutöötajad, Euroopa tugivõrgustikud ja piirkondlikud piiriülese tervishoiu sidusrühmad</li> <li>- Jätkata koostööd liikmesriikidega, et suurendada elektrooniliste tervishoiuteenuste, sealhulgas digiretseptide koostalitlusvõimet eesmärgiga parandada retseptide vastastikust tunnustamist</li> </ul>	<p>Poleli</p> <p>2023</p> <p>Poleli</p>
4	<b>Selgitada direktiivi ja sotsiaalkindlustuse koordineerimist käsitlevate määruste vahelisi seoseid</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ajakohastada liikmesriikide halduskomisjoniga direktiivi ja määrust (EÜ) nr 883/2004 käsitlev 2012. aasta juhend</li> <li>- Korraldada riiklike kontaktpunktidega seminar direktiivi ja määruse vastastikust toimet käsitlevate ajakohastatud suuniste kohta, milles osalevad patsientide organisatsioonid</li> </ul>	2023–2024
<b><i>Tugevdada Euroopa koostööd piiriüleses tervishoius: Euroopa tugivõrgustike jätkusuutlikkuse kindlustamine</i></b>			
5	<b>Suurendada Euroopa tugivõrgustike integreerimist riikide tervishoiusüsteemi</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Käivitada uus ühisalgatus Euroopa tugivõrgustike integreerimiseks riikide tervishoiusüsteemidesse</li> <li>- Toetada lähtekoodtarkvara arendamist, et luua patsiendi kliiniliste andmete haldamise süsteemi uus versioon eesmärgiga tagada koostalitlusvõime riiklike IT-süsteemidega ja selliste süsteemide lihtne kohandamine</li> </ul>	<p>2023–2026</p> <p>2022–2023</p>
6	<b>Hinnata võimalikke mehhanisme, millega hüvitada</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Toetada katsekavu patsiendi kliiniliste andmete haldamise süsteemi töörühma kulude osalise hüvitamise kohta programmist „EL tervise heaks“ rahastatud Euroopa tugivõrgustike toetuste raames</li> </ul>	2022–2023

	<b>tervishoiuteenuste osutajatele eksperdirühma virtuaalse konsultatsiooni kulu</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Toetada muude võimalike hüvitamismehhanismide väljaselgitamist ELi ja riikide tasandil ning vastavate suuniste/soovituste väljatöötamist osana ühismeetmest Euroopa tugivõrgustike integreerimiseks riikide tervishoiusüsteemidesse</li> </ul>	2023-2026
7	<b>Parandada IT-taristut, sealhulgas Euroopa tugivõrgustike virtuaalsete eksperdirühmade konsultatsioonide jaoks</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Toetada patsiendi kliiniliste andmete haldamise süsteemi uue versiooni (sealhulgas mobiilirakenduse) väljatöötamist, võttes arvesse viimase nelja aasta jooksul õpitut ja kasutajate tagasisidet</li> <li>- Toetada Euroopa tugivõrgustikke patsiendi kliiniliste andmete haldamise süsteemi uue versiooni kasutuselevõtmisel, kui see saab kättesaadavaks</li> <li>- Töötada välja ja võtta kasutusele uus virtuaalne Euroopa tugivõrgustiku akadeemia (ERN Academy), s.o uus IT-vahend, milles hoitakse 24 tugivõrgustiku loodud ja loodavaid teadmisi ja koolitusmaterjale ja toetatakse nende levitamist</li> </ul>	2022-2023 2023-2024 2022
8	<b>Lihtsustada halduskoormust, mis on seotud programmi „EL tervise heaks“ kaudu Euroopa tugivõrgustike rahastamisega ELi tasandil</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Muuta praegused mitmekesised ELi rahastamistoetused Euroopa tugivõrgustike ühtseteks otsetoetusteks, kui programmi „EL tervise heaks“ kaudu on selleks olemas asjakohane eelarve</li> <li>- Korraldada uuring kasutuselevõetavate Euroopa tugivõrgustike otsetoetuste finantsalase lihtsustamise teostatavuse ja raamistiku kohta</li> <li>- Võtta uute Euroopa tugivõrgustike otsetoetuste puhul kasutusele <i>kuludega sidumata rahastamine või lihtsustatud kuluvõimalused</i>, lähtudes eespool kirjeldatud uuringu tulemustest ja olenevalt programmi „EL tervise heaks“ vahenditest</li> </ul>	2023 2022 2023
<b><i>Tugevdada Euroopa koostööd piiriüleses tervishoius: piirkondade piiriülene tervishoiualane koostöö</i></b>			
9	<b>Tugevdada piirkondlikku koostööd piiriüleses tervishoius</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Soovitada liikmesriikidel kasutada Interregi programmi, tehnilise toe instrumendi ja ERFi võimaldatavat rahastamist, et teha koostööd piiriülese tervishoiu strateegiliste lähenemisviiside väljatöötamisel,</li> </ul>	Pooleli

		<p>reformide elluviimisel ja aruka spetsialiseerumise partnerluste valdkonnas ning neid valdkondi koordineerida</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Toetada programmist „EL tervise heaks“ saadaolevate vahenditega parimate tavade vahetamist liikmesriikide vahel ja toimivate lahenduste ülevõtmist</li> <li>- Toetada projekti B-solutions<sup>1</sup> kasutamist, mis annab spetsialiseeritud tehnilist abi õiguslike ja halduslike piiriüleste takistuste lahendamiseks</li> <li>- Toetada riiklikke kontaktpunkte piirkonna tasandil ja suurendada teadlikkust nendest, viidates neile piiriüleste piirkondlike tervishoiuplatformide ja -projektide veebisaitidel</li> <li>- Soovitada liikmesriikidel ja piirkondlikel sidusrühmadel koguda andmeid patsiendivoogude jälgimiseks, et paremini mõista piiriülese tervishoiu ulatust piirialadel</li> </ul>	<p>2023–2024</p> <p>Pooleli</p> <p>2022</p>
<b><i>Tugevdada järelevalvet ja nõuete täitmise tagamist</i></b>			
10	<b>Parandada piiriülese tervishoiu kohta andmete esitamist</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Koostada mitmekeelne käsiraamat liikmesriikide patsientide liikuvust puudutavate andmete kogumise järjepidevuse suurendamise küsimustiku jaoks</li> <li>- Pidada kahepoolseid dialooge liikmesriikidega, et leida lahendused direktiivis (artikkel 20) nõutud andmete tervikluse ja usaldusväärsuse suurendamiseks</li> </ul>	<p>2022</p> <p>Pooleli</p>
11.	<b>Kasutada täiel määral ära piiriülese tervishoiu praegust õigusraamistikku</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pidada struktureeritud kahepoolseid dialooge liikmesriikidega, et saavutada direktiivi parim võimalik ülevõtmine (vt ebaoproportsionaalsete haldusmenetlustega seotud meetmed)</li> <li>- Rakendada nõuete täitmise tagamise meetmeid nõuetele mittevastavuse korral (praegu on pooleli rikkumismenetlused seoses kolme liikmesriigi madalamate hüvitamismääradega).</li> </ul>	<p>Pooleli</p> <p>Pooleli</p>

<sup>1</sup> <https://www.b-solutionsproject.com/>.

		- Läbi vaadata kehtivate ELi õigusaktide kohaldatavus tervishoiu kaugteenustele <sup>2</sup>	2024
--	--	--	------

---

<sup>2</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=celex:52012SC0414>.